



DATENSCHUTZERKLÄRUNG – VIDEOÜBERWACHUNG

Gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 über den Schutz und die Verarbeitung personenbezogener Daten (DSGVO 2016/679) und der Verfügung der Datenschutzbehörde vom 08.04.2010, möchte die Handelskammer Bozen Sie in Bezug auf das Videoüberwachungssystem informieren.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Handelskammer Bozen
Südtiroler Straße 60, I-39100 Bozen
Tel. +39 0471 945 511
E-Mail: segreteria generale@camcom.bz.it
PEC: info@bz.legalmail.camcom.it

Datenschutzbeauftragter

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende:

Renorm GmbH
Telefonnummer: 0471/1882777 (Renorm)
E-Mail-Adresse: renorm@legalmail.it

1. Zweck der Datenverarbeitung

Das Videoüberwachungssystem wurde vom Verantwortlichen installiert:

- zum Schutz und zur Sicherung des Unternehmensvermögens;
- zum Schutz der Besucher/innen und Mitarbeiter/innen;
- für Anforderungen in Bezug auf Vorbeugung von Diebstahl, Beschädigung und Vandalismus,
- zur Zugangskontrolle; installiert.

2. Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist das berechnete Interesse des Verantwortlichen (Art. 6 Abs. 1 lit. f) der Verordnung (EU) 2016/679).

Die Handelskammer Bozen hat außerdem eine Vereinbarung mit den Gewerkschaften über die Videoüberwachung unterzeichnet.

3. Aufbewahrung der personenbezogenen Daten

Die Daten werden für sieben Tage aufbewahrt, nach dessen Ablauf sie automatisch und unwiederbringlich gelöscht werden. Davon unbeschadet ist die längere Aufbewahrung der Daten aufgrund von Feiertagen oder im Falle einer Anfrage seitens der Gerichts- oder Polizeibehörde wegen Ermittlungen.

4. Verarbeitungsmethode

Die Datenverarbeitung erfolgt nur durch Personen, die zur Durchführung von Verarbeitungstätigkeiten befugt sind. Die Bilder der Daten werden in keiner Weise an Drittländer außerhalb der EU übermittelt.

Es wurde auch die Installation spezifischer Informationen (Schilder) vorgesehen, die vor dem Zugang zu jedem videoüberwachten Bereich

INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI – VIDEOSORVEGLIANZA

In base a quanto disposto dal Regolamento Europeo in materia di protezione e trattamento dei dati personali (GDPR 2016/679), la Camera di commercio di Bolzano desidera fornire le seguenti informazioni rispetto al sistema di Videosorveglianza.

Titolare del trattamento:

Camera di commercio di Bolzano
via Alto Adige 60, I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 945 511
E-Mail: segreteria generale@camcom.bz.it
PEC: info@bz.legalmail.camcom.it

Responsabile della protezione dei dati

I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati (DPO – Data Protection Officer) sono i seguenti:

Renorm Srl
Numero telefonico: 0471/1882777 (Renorm)
Indirizzo e-mail: renorm@legalmail.it

1. Finalità del trattamento

L'impianto di Videosorveglianza è stato installato dal Titolare

- per la protezione e la salvaguardia del patrimonio aziendale;
- per la sicurezza degli ospiti e dei/delle dipendenti;
- per esigenze legate a prevenzione furti, danneggiamenti e atti vandalici;
- per il controllo degli accessi.

2. Base giuridica del trattamento

Base giuridica del trattamento è il legittimo interesse del Titolare del trattamento (art. 6 par. 1 lett. f) del Regolamento (UE) 2016/679.

La Camera di commercio di Bolzano ha inoltre firmato un accordo sindacale relativo alla VDS.

3. Periodo di conservazione dei dati personali

La conservazione dei dati sarà limitata sette giorni, dopodiché i dati verranno automaticamente cancellati e senza possibilità di riutilizzo, fatte comunque salve esigenze di ulteriore conservazione in relazione a festività nonché in caso di richiesta per attività investigative da parte dell'Autorità Giudiziaria o di polizia.

4. Modalità di trattamento dei dati personali

Il trattamento sarà effettuato solo da persone autorizzate per lo svolgimento delle attività di trattamento. Le immagini non saranno trasferite in paesi extra UE.

Si è inoltre provveduto all'installazione di apposite informative (cartelli) collocate prima di accedere ad ogni area videosorvegliata.



angebracht wurden.

5. Rechte der betroffenen Person (Art. 15-22 der Verordnung (EU) 2016/679)

Sie können sich ohne besondere Formalitäten an den Verantwortlichen der Verarbeitung wenden, um Informationen und Klarstellungen zu verlangen, sowie die in der DSGVO 2016/679 für die betroffene Person vorgesehenen Rechte geltend zu machen, wenn die in der Gesetzgebung vorgesehenen Anforderungen erfüllt sind (insbesondere, der Zugang zu den Daten).

Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

Für Fragen und Klärungen die Handelskammer Bozen gerne zur Verfügung.

Bolzano/Bozen, 18/01/2024

Für den Verantwortlichen der Datenverarbeitung

5. Diritti dell'interessato (artt. 15-22 Regolamento (UE) 2016/679)

Al Titolare del trattamento Lei potrà rivolgersi senza particolari formalità per richiedere informazioni e chiarimenti, nonché per far valere i diritti previsti dal GDPR in capo all'interessato in sussistenza dei requisiti previsti dalla normativa (fra cui, in particolare, l'accesso ai dati).

In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

La Camera di commercio di Bolzano è disponibile per ulteriori domande o informazioni.

Per il Titolare del trattamento

Alfred Aberer
Generalsekretär / Segretario generale

Digitale Unterschrift gemäß Art. 24 des G.v.D. Nr. 82/2005
Firma digitale ai sensi dell'art. 24 del d. lgs. n. 82/2005